



## NY 2024 - Traffic Plan Video.

EN / Super	EN/VO	AR / Voice Over	AR / Super
New Year's Eve Traffic Plan 2024	Enjoy the festive vibes and welcome the New Year 2024 at Downtown Dubai	"استمتعوا بأروع الأجواء الاحتفالية واستقبلوا العام الجديد 2024 من وسط مدينة دبي"	الخطة المرورية ليلة رأس السنة <b>2024</b>
	Let's explore the traffic plan during New Year's celebrations 2024 at Burj Khalifa area	"لنكتشف معاً تفاصيل إدارة حركة المرور لاحتفالات رأس السنة 2024 في منطقة برج خليفة"	
Follow the traffic and safety measures to arrive smoothly and safely to your destination	To ensure your safety and ease of mobility during the New Year Check out the traffic plan organised around Burj Khalifa area	"لضمان سلامتكم وسهولة تنقّلكم خلال الاحتفالات بالعام الجديد اطّلعوا على الخطة المرورية المنطّمة في محيط منطقة برج خليفة	اتّبعوا إجراءات التنقل والسلامة للوصول إلى مكان الاحتفال بسهولة وأمان
	All roads leading to Burj Khalifa will be closed on the evening of December 31, 2023, according to schedule. Please depart early to reach your destination before the closures begin	"جميع الطرق المؤدية إلى برج خليفة ستكون مغلقة مساء 31 ديسمبر 2023 وذلك وفقاً للجدول الزمني التالي لذا يرجى الانطلاق باكراً لتصل إلى وجهتك قبل بدء الإغلاقات	
Al Asayel St. 4:00 PM	Al Asayel St. will be closed at 4:00 PM	سيغلق شارع الأصايل الساعة الرابعة مساءً	شارع الأصايل الساعة 4:00 مساءً
Sheikh Mohammed Bin Rashid Blvd. Starting from 4:00 PM	Starting from 4:00 PM, Sheikh Mohammed Bin Rashid Blvd. will be closed	ابتداءً من الرابعة مساءً أيضاً سيتم إغلاق شارع بوليفارد الشيخ محمد بن راشد	شارع بوليفارد الشيخ محمد بن راشد ابتداءً من 4:00 مساءً
Burj Khalifa St. Starting from 4:00 PM	Burj Khalifa St. will be closed	وشارع برج خلیفة	شارع برج خليفة ابتداءً من 4:00 مساءً
The Financial Centre St. Lower Deck Starting from 4:00 PM	The Financial Centre St. Lower Deck will be closed	وشارع المركز المالي السفلي	شارع المركز المالي السفلي ابتداءً من 4:00 مساءً
Al Mustaqbal St. Starting from 4:00 PM	Al Mustaqbal St. between Financial Centre St & Trade Centre St.	وشارع المستقبل بين تقاطع شارع المركز المالي وشارع المركز التجاري تدريجياً	شارع المستقبل ابتداءً من 4:00 مساءً



	will be gradually closed		
Al Sukook St. Starting from 8:00 PM	Al Sukook St. will be closed starting 8:00 PM	ابتداءً من الساعة الثامنة مساءً سيغلق شارع الصكوك	شارع الصكوك ابتداءً من 8:00 مساءً
Financial Centre St. Upper Deck Starting from 9:00 PM	Financial Centre St. Upper Deck will be closed starting 9:00 PM	وابتداءً من الساعة التاسعة مساءً سيغلق شارع المركز المالي العلوي	شارع المركز المالي العلوي ابتداءً من 9:00 مساءً
Burj Khalifa Dubai Mall Metro Station Will be closed at 5:00 PM	Burj Khalifa Dubai Mall Metro Station Will be closed at 5:00 PM or if the numbers exceed station's capacity	كما سيتم إغلاق محطة مترو برج خليفة / دبي مول اعتباراً من الساعة الخامسة مساءً أو في حال تخطي أعداد الطاقة الاستيعابية للمحطة	برج خليفة / دبي مول محطة مترو ابتداء من 5:00 مساءً
-Business Bay -Financial Centre -Emirates Towers -World Trade Centre	Please use the nearest Metro Station to reach the celebrations venue	لذا نرجو منكم استخدام أقرب محطة مترو للوصول إلى موقع الاحتفالات	The following are metro stations to be pop up on screen with the vo
A min of AED 15 nol card balance	Make sure your nol card balance has a min of AED 15 for a round trip	لا تنسَ تفقّد رصيد نول قبل الانطلاق 15 درهم الحد الأدنى لرحلتي الذهاب والعودة	ــالخليج التجاري ــالمركز المالي ــأبراج الإمارات ــالمركز التجاري العالمي
			15 درهم الحد الأدنى لرصيد بطاقة نول
Closing Dubai's Water Canal lifts and pedestrian bridges	Dubai's Water Canal lifts and pedestrian bridges will be closed	ستغلق مصاعد وجسور المشاة على القناة المائية	إغلاق مصاعد القناة المائية وجسور المشاة
Centrepoint Etisalat by e& Jebel Ali Jumeirah Golf Estates	We also advise to use Metro Stations where parking spots will be available, including Centrepoint, Etisalat by e&, Jebel Ali or Jumeirah Golf Estates stations.	كما ننصحكم باستخدام محطات المترو التي تتوفّر فيها المواقف ومنها محطة سنتربوينت واتصالات من &e وجبل علي وعقارات جميرا للجولف	سنتربوينت واتصالات من &e جبل علي عقارات جميرا للجولف



Metro Schedule From 8:00 AM on Sunday, December 31, until 12:00 PM on Monday, January 1, 2024	For your convenience, Dubai Metro Red and Green Lines will operate for 40 consecutive hours From 8:00 AM on Sunday, December 31, until 12:00 PM on Monday, January 1, 2024	ولتسهيل تنقّلاتكم، سيتم تشغيل خطي مترو دبي الأحمر والأخضر لمدة 40 ساعة متواطلة من الساعة الثامنة صباح الأحد 31 ديسمبر ولغاية الساعة 12 مساء الاثنين 1 يناير	المترو من الساعة الثامنة صباح الأحد 31 ديسمبر ولغاية الساعة 12 مساء الاثنين 1 يناير 2024
Tram Schedule from 9:00 AM on Sunday, December 31, until Tuesday, January 2, 2024 at 1:00 AM	Dubai Tram will also operate for 40 consecutive hours from 9:00 AM on Sunday, December 31, until Tuesday, January 2, 2024 at 1:00 AM	كذلك سيتم تشغيل ترام دبي من الساعة التاسعة صباح يوم الأحد 31 ديسمبر ولغاية الثلاثاء 2 يناير الساعة 1 صباحاً أي لمدة 40 ساعة متواصلة ¶أيضا	الترام صباح يوم الأحد 31 ديسمبر ولغاية الثلاثاء 2 يناير الساعة 1 صباحاً
Alternative Parking Al Wasl Club Al Jafiliya Parking (parking lots of General Directorate of Residency and Foreigners Affairs)	Alternative parking is available at Al Wasl Club and Al Jafiliya (parking lots of the General Directorate of Residency and Foreigners Affairs), for convenient transport to and from the venue via RTA's buses for free	وإذا كنت تفضّل القدوم بمركبتك سيتم توفير مواقف بديلة ومنها مواقف نادي الوصل ومواقف الجافلية (مواقف الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب) حيث ستنقلك حافلات الهيئة من وإلى موقع فعالية الاحتفال مجاناً	المواقف البديلة مواقف نادي الوصل مواقف الجافلية (مواقف الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب)
+20,000 Parking Spaces Dubai Mall Zabeel Fountain View Boulevard lower parking	If you prefer to drive your vehicle depart early, and you can park your car at Emaar District where more than 20,000 parking spaces are available at Dubai Mall, Zabeel, Fountain View expansions and Boulevard lower parking spots	أو يمكنك القدوم باكراً وإيقافها في منطقة إعمار حيث يوجد أكثر من عشرين ألف موقف للمركبات في دبي مول ومواقف زعبيل دبي مول وفاونتن فيو والمواقف أسفل البوليفارد	منطقة إعمار +20 ألف موقف للمركبات دبي مول زعبيل فاونتن فيو المواقف أسفل
spots  It is prohibited to park on Al Khail Road and Sheikh Zayed Road in both directions	Please note that parking on Al Khail Road and Sheikh Zayed Road in both directions is prohibited	تجدر الإشارة إلى أنه يمنع إيقاف المركبات على كل من شارع الخيل وشارع الشيخ زايد بالاتجاهين	البوليفارد يُمنع إيقاف المركبات على كل من شارع الخيل وشارع الشيخ زايد بالاتجاهين



	There will only be shuttle bus services provided around the venue to ensure a smooth departure from Burj Khalifa right after the event ends	في موقع الحدث ستتوفّر فقط خدمة الحافلات لضمان مفادرة منطقة برج خليفة بسهولة تامة ومباشرةً بعد انتهاء الاحتفالات	
Public Buses  Dubai Taxis  Metro  Alternative parking	Public Buses will be available to transport commuters for free to Metro Stations, Dubai Taxi parkings and the alternative parking for vehicles after the event ends	وأيضاً سيتم تشغيل حافلات عامة مجانية لتوصيل الجمهور إلى محطات المترو ومواقف مركبات الأجرة والمواقف البديلة للمركبات الخاصة بعد انتهاء الحدث	الحافلات العامة مركبات الأجرة المترو المواقف البديلة
Al Wasl Club  Al Jafiliya Parking (General Directorate of Residency and Foreigners Affairs Dubai Public Parking)	Dubai Taxis  At the end of the event, RTA's buses will take you to two taxi parking spots  Located at Al Wasl Club and Al Jafiliya parkings (the General Directorate of Residency and Foreigners Affairs Dubai Public Parking	مركبات الأجرة بعد انتهاء الفعالية، تم تحديد موقعين لوقوف مركبات الأجرة يمكن استخدامهما للوصول إلى وجهتكم ويتم نقلكم إليهما من خلال حافلات الهيئة: مواقف نادي الوصل مواقف الجافلية (مواقف الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب)	مواقف نادي الوصل مواقف الجافلية (مواقف الإدارة العامة للإقامة وشؤون الأجانب)
New Year Celebrations 2024 From the heart of Dubai	RTA at your service to ensure smooth and easy commute during the New Year's celebrations  Happy New Year everyone!	الهيئة معكم لتكون الاحتفالات بالسنة الجديدة ممتعة وآمنة مع تنقّل سهل ومريح كل عادٍ وأنتم بخير	احتفالات العام الجديد 2024 من قلب مدينة دبي

## **Captions**

إليكم الخطة المرورية المتكاملة التي أعددناها لضمان سلامتكم وسهولة تنقّلكم خلال احتفالات ليلة رأس السنة الميلادية 2024. شاهدوا الفيديو لمعرفة التفاصيل. #رأس\_السنة\_فى\_دبى\_2024 #كل\_عام\_ونحن\_معاً

@dubaipolicehq

## Caption:

Enjoy your 2024 New Year's Eve celebrations. Don't forget to check our traffic plan for your safety and comfort. Watch the video to learn more. #MyDubaiNewYear2024 @dubaipolicehq

